Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 38 (1965)

Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

La belle croisière sur les eaux du Jura

Neuchâtel

Nidau Büren

Solothurn



Kurs- und Spezialfahrten für Vereine und Schulen sowie auf den drei Seen

Auskünfte und Fahrpläne durch:

Platzzahl beschränkt W. Koelliker, Port, Neuchâtel

Telephon 038/5 20 30 bei den Auskunftsbüros SBB und im offiziellen Kursbuch Verschiedene günstige Rundreisebillette



Diese Währungen, und viele mehr, erhalten Sie bei der Bank.

Unser Ferienprospekt verrät, was wo und während Ihrer Reise zu beachten ist. Den Umgang mit fremden Noten und Münzen erleichtert Ihnen unser praktischer Währungsschieber.



Schweizerische Volksbank

Säntis-Schwebebahn



Herrliches Ausflugsziel der Nordostschweiz Der Säntis bietet eine Rundsicht von überwältigender Weite und Grossartigkeit

Sommerferien Bergsport

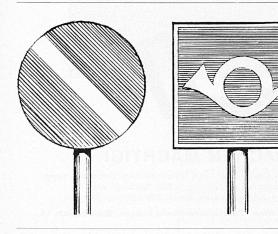




herrliches Touren- und Wandergebiet mit einzigartiger Aussicht, sechs Bergseen, vielgestaltiger Alpenflora und guten Verpflegungs- und Unterkunftsmöglichkeiten Günstige Rundreisebillette

Mit weiteren Auskünften und Prospekten dienen gerne:

Verkehrsbüro Bad Ragaz Telefon 085 9 12 04 oder Verkehrsbüro Wangs Telefon 085 8 04 97



per Bahn... oder per Post... erhalten Sie unsere Auswahlen bequem ins Haus. Damit wählen Sie unbeeinflusst im Kreise Ihrer Familie. Verlangen Sie unseren illustrierten Gratiskatalog. Haushalt - Sport - Photo - Kino - Lederwaren - Möbel - Radio...



RENÉ JUNOD SA LÉOPOLD-ROBERT 115 LA CHAUX-DE-FONDS

par rail... ou par route... sans vous déranger vous parviendra la marchandise choisie dans notre magnifique catalogue illustré, que nous vous enverrons gratuitement articles de ménage et de sport - maroquinerie - tapis - meubles...

1100 Raiffeisenkassen

stehen als gemeinnützige Spar- und Kreditinstitute im Dienste der schweizerischen Landbevölkerung



Zusammenschluss im Verband schweizerischer Darlehenskassen St. Gallen

Konfitüre heiss einfüllen



«Bülach-Universal» Einmach- und Konfitürenglas

mit der weiten Öffnung von 8 cm

- Leichtes Füllen
- Leichtes Entleeren
- Leichtes Reinigen

Geeignet zum Heisseinfüllen von Früchten und Tomaten und besonders für die Konfitürenbereitung nach der Heisseinfüllmethode. Genaue Angaben finden Sie in unserer gelben Broschüre «Einmachen leicht gemacht», die auch Rezepte über das Sterilisieren von Gemüsen und Fleisch enthält.-Verlangen Sie ein solches Büchlein in Ihrem Laden, Preis 50 Rp. Die Broschüre kann auch direkt ab Fabrik bezogen werden gegen Einsendung von 50 Rp. in Briefmarken.

Glashütte Bülach AG

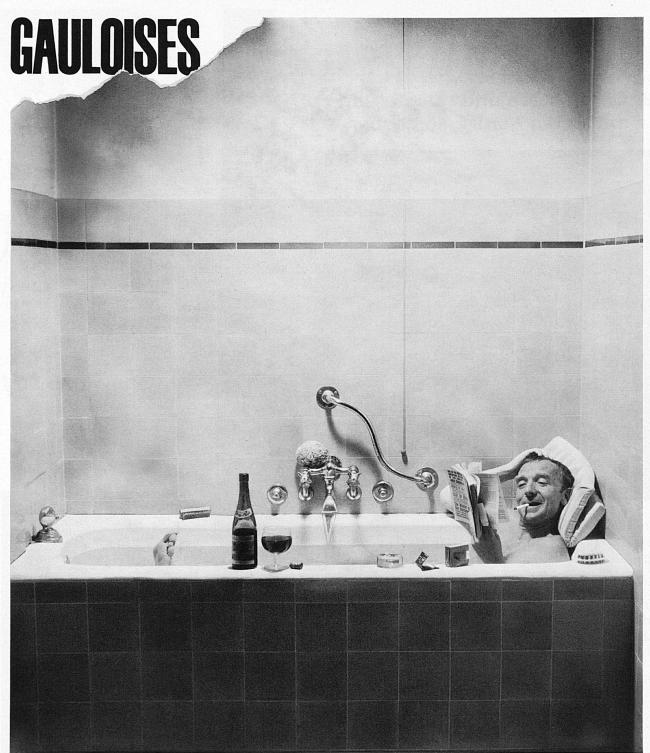




Die im Jahre 1890 gegründete Konkordia ist eine der grössten Kranken- und Unfallversicherungskassen unseres Landes mit Tätigkeit in der ganzen Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein. In 600 Sektionen zählt sie mehr als 300 000 Versicherte. Ihre Leistungen betrugen in den letzten zehn Jahren 200 Millionen Franken.

Konkordia, Schweizerische Kranken- und Unfall-Kasse Zentralverwaltung Luzern, Bundesplatz 15 Telefon 041 2 04 34

Die Konkordia versichert Männer, Frauen und Kinder



Sind sie der Gauloises Typ?

(unkonventionell, mit einer Vorliebe für Gemütlichkeit)

Heisst Ihr Hobby Lebenskunst? Ist es Ihnen Heisst Inr Hobby Lebenskunst? Ist es innen dann am wohlsten, wenn Sie die guten Dinge in greifbarer Nähe haben? Und nehmen Sie sich ganz einfach die Zeit, unbekümmert und in Musse zu geniessen? Dann gehören Sie dazu — zu den Unabhängigen, zu den Individualisten, zu jenen, die es

verstehen, dem Glück ein wenig nachzuhelfen... corriger la fortune, nennen es die Fran-zosen, die Erfinder der Gauloises. Ihrer Gau-loises, die Ihnen den Genuss des Echten, des Reinen verschafft.

GAULDISES – ORIGINAL TABAC DE FRANCE. REIN, REICH, UNVERFÄLSCHT. UN PLAISIR SANS ÉGAL. FÜR ECHTE RAUCHER!

Mehr Freude auf Bergfahrten und Wanderungen mit einem Kern-Feldstecher



Handlich, leicht und robust muß der Feldstecher sein, der Sie in die Ferien, auf Bergfahrten und Wanderungen begleitet. Sein Gesichtsfeld soll groß sein und das Bild scharf und kontrastreich.

Der Kern Pizar 8 x 30 erfüllt alle diese Wünsche und findet selbst im vollgepackten Rucksack Platz. Die 8-fache Vergrößerung erlaubt auch nach anstrengendem Aufstieg einwandfreies Beobachten.

Prüfen Sie die Kern-Feldstecher bei Ihrem Optiker. Er wird Sie gerne beraten.



Kern & Co. AG 5001 Aarau





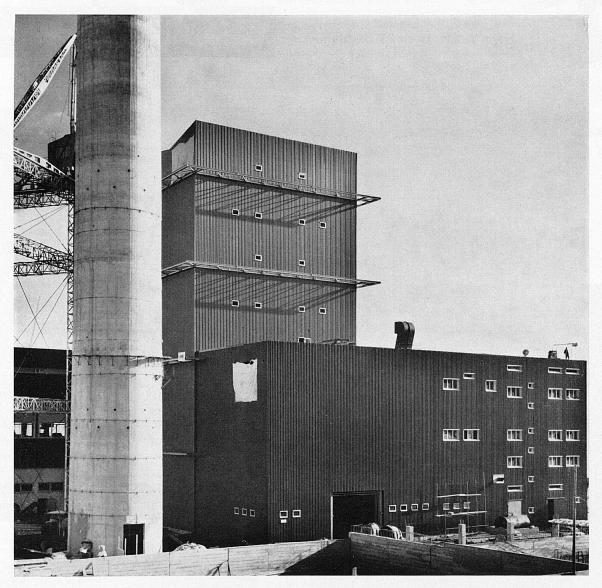
Sécurit SA Genève Tél. 35 98 00 Turuyanni SA Lausanne 26 32 73



Unbeschränkt wetterbeständig

Aluman-Bleche für Spenglerarbeiten und lange Wellbänder für Dächer und Verkleidungen — blank oder Alucolux farbig einbrennlackiert — sind eine Alusuisse-Spezialität. Alusuisse-Material für die Aussenhaut moderner Industriebauten überdauert Generationen!

Bauen Sie preisgünstig mit Alusuisse-Material und Alusuisse-Beratung!

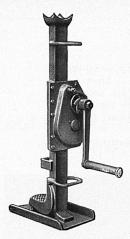




Thermische Zentrale Vouvry

Schweizerische Aluminium AG

Verkaufsabteilung 8048 Zürich, Tel. 051/54 80 80



Stahlwinden

ROBOR Schutzmarke

2 bis 20 Tonnen Tragkraft für Industrie Geleisebau Lokomotiven Forstwirtschaft usw.

Reparaturen aller Fabrikate

Hans Weiss, Bern 27 Bethlehem

Lastwindenfabrik Telephon 031 66 17 14

Kundenguss in Grauguss Bronce- und Aluminiumguss Büchsen und Barren in Sonderbronce CBC 31

Lagerweissmetall Marke ORIS Installationsguss Bauguss Bremsklötze

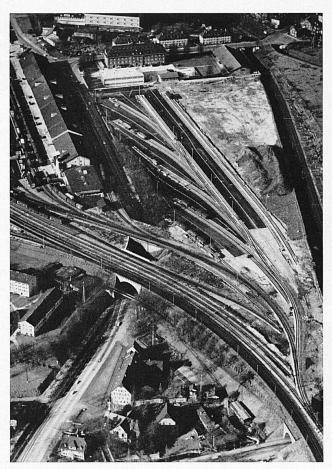


Jakob Weber Geleisebau

Unternehmung

Muttenz und Basel

Muttenz: Im Gstrüpf 29, Telefon 53 17 25 Filiale Basel, Telefon 33 82 47



Ausbau Basel GB

Neue Freiverladeanlage auf der Zeughausmatte 1963



Sersa AG

Spezialunternehmen für Geleisebau und elektrische Schienenschweissung

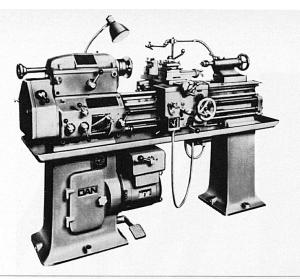
Projektierung, Neuerstellung, Erneuerung und Unterhalt von Geleiseanlagen

Schweissung von Schienenstössen Regenerierung von Weichen und Kreuzungen

Verkauf und Vermietung von Geleisebaumaschinen, Werkzeugen und Beleuchtungsanlagen

Telefon 051 252630 **Brauerstrasse 126**





Genauigkeits-Drehbank

mit gehärteten und geschliffenen Führungsbahnen

Technische Daten Spitzenweite 750 mm Spitzenhöhe 145 mm Dreh- Ø über Bett 285 mm Dreh- Ø in der Kröpfung 400 mm Drehzahlbereich 45-1800 Upm Nettogewicht ca. 880 kg

Dass diese Konzeption einem echten Bedürfnis entspricht, beweisen die über 1000 gelieferten DAN-Drehbänke.

Eine vielseitige Drehbank mit handlicher und übersichtlicher Anordnung der Bedienungselemente. Sie eignet sich vorzüglich für die Herstellung von Einzelteilen wie für die Serienfabrikation. Die gedrungene Bauart, breite Führungsbahnen, die tiefliegend und weitgehend abgedeckt sind, sichern der Maschine eine andauernde,

hohe Genauigkeit.

Christen & Co. AG

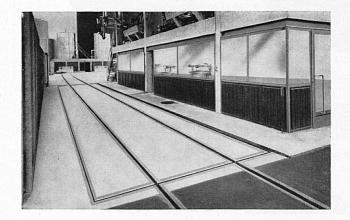
Quellenweg 15

Wabern-Bern Telex 32532

Werkzeugmaschinen

Telefon 031 22 56 11





Auto- und Eisenbahnwagen von 20 bis 200 t Tragkraft; Brücken 7 bis 20 m lang, aus armiertem Beton; torsionsfreies Hebelwerk, verstell- und auswechselbare Schneiden; Gewichtsanzeige mittels Laufgewichtsbalkens oder vollautomatisch mit Zeigerkopf oder Registrierdruckwerk, System Schenck

Ammann & Co. Waagenfabrik Ermatingen

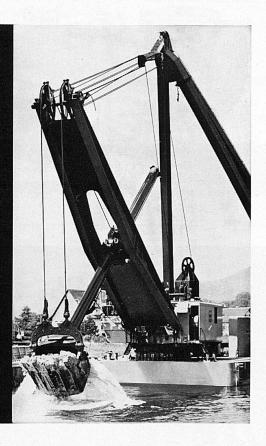
Gegründet 1866

Telefon 072₂8 96 22





Kabelwerke Brugg AG Tel. 056 41151

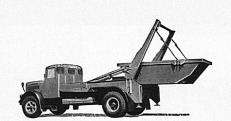


WE-LA-KI

Das neue Transportsystem ohne Wartezeit



Wechselmulden



Laden



Ein Lastwagen arbeitet 🕨 mit 10 bis 20 Behältern und bietet dadurch grösste Wirtschaftlichkeit

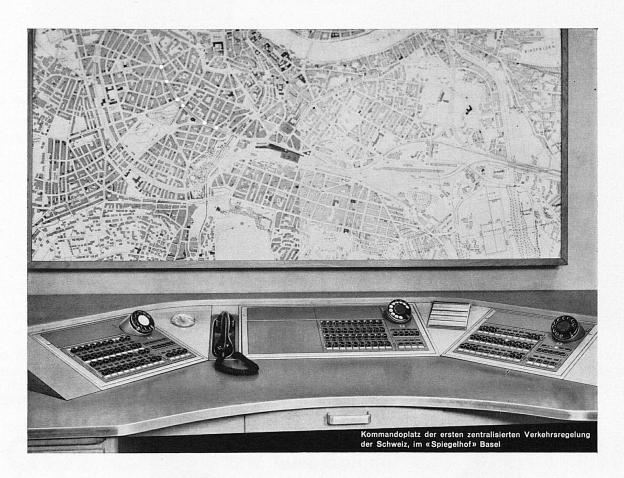
ERNST WIRZ AG, UETIKON am Zürichsee



Kipper- und Maschinenfabrik Telefon 051-74 15 31



ALBIS-STEUERUNG



Programmgesteuerte Grüne Welle seit 1950!

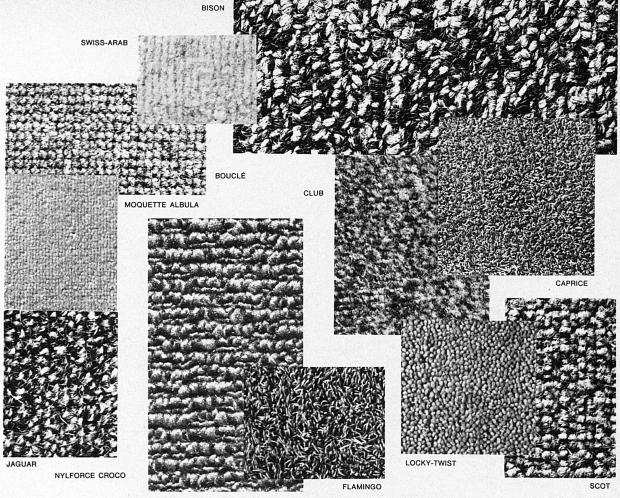
Die zentralgesteuerte ALBIS-Verkehrsregelungsanlage erlaubt die Zusammenschaltung der Signalanlagen beliebig langer Strassenzüge zu grünen Wellen.

Der Eingabe des jeweils auf Grund von Statistik oder Momentanzählungen ausgewählten Regelungsprogrammes in jede Schaltgruppe dient der gezeigte Kommandoplatz. Ab 1965 werden Rechner, die den Datenfluss des Fahrzeugmeldenetzes verarbeiten, die vollautomatische verkehrsgerechte Programmauswahl von stark belasteten Kreuzungsgruppen übernehmen.

ALBISWERK ZÜRICH A.G. 8047 ZÜRICH Vertretungen in Bern, Lausannne und Zürich

Bitte verlangen Sie unseren Prospekt R 1050





Die Schweiz. Teppichfabrik Ennenda bietet Ihnen eine Auswahl, welche jahrzehntelange Erfahrungen mit den neuesten Erkenntnissen verbindet. Jeder dieser Teppiche hat seinen eigenen Stil – seine besondere Struktur – seine ausgesucht schönen Farben. Jeder ist zu einem Begriff geworden. Jeder Teppich hat seine spezifischen Vorteile, über die wir Sie gerne fachlich beraten. Allen gemeinsam ist der Name ENNENDA, der Name der ältesten schweizerischen Teppichfabrik – mit der modernsten Produktion.

In der Schweiz wählt man Teppiche

Diese Produktion enthält exklusive Leistungen Ergebnisse neuzeitlicher Entwicklungen Spitzenerzeugnisse der Teppichindustrie

1965 noch vielseitiger als je - im Fortschritt up-to-date

Im Final Ihrer Wahl:

der Teppich, dessen Farbe Sie sich wünschen – in der Struktur, die Ihnen gefällt – in der Qualität, die Ihren Anforderungen entspricht – neuzeitlich in Material und Konstruktion – und den Sie nicht nur «von Wand zu Wand», sondern genau so gross – nach Mass! – haben können, wie Sie ihn wirklich benötigen.

Unser Showroom dient Ihrer zuverlässigen Beratung und Wahl. Lieferung erfolgt über den Teppichhandel.



TEXTILWERK AG ZÜRICH

Showroom: Beethovenstrasse 48, Zürich



vom Suchard

